

Our Lady of Perpetual Help



5250 Central Avenue, Riverside, CA 92504

Office: (951) 689-8921 School: (951) 689-2125

Parish Website: olphriverside.org

Parish Email: [olph.riv@sbdiocese.org](mailto:olph.riv@sbdioocese.org)

FOURTH SUNDAY OF

Lent

MASSES / MISAS

Saturday | Sábado

4:00pm.....English

6:00pm.....Español

Sunday | Domingo | Chúa Nhật

7:30am.....English

9:00am.....English

11:00am.....Español

1:00pm.....Español

3:00pm.....Tongan

(1st Sunday of the Month)

5:00pm.....Vietnamese

Wednesday | Miércoles

12:30pm.....Español

Daily Mass: Mon-Sat

8:00am.....English

Confessions |

Confesiones

9:00am | Saturdays | Sábados

MARCH 30, 2025

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Weddings | Bodas.....(951) 689-8921 Ext. 100

Baptisms | Bautizos.....(951) 689-8921 Ext. 100

CATECHETICAL FORMATION | FORMACIÓN CATEQUÉTICA

Religious Education (Eng) & Confirmation.....Mary Fisher.....(951) 217-2676

Religious Education (Span) / Catecismo.....Eva Jaimes.....(951) 205-1304

Religious Education (Viet).....(951) 689-8921

RCIA | Sacramentos Para Adultos...Deacon Bernie Hernandez.....(951) 261-4958

LITURGICAL MINISTRIES | MINISTERIOS LITÚRGICOS

Altar Servers.....Ivy Osornio.....(909) 912-2408

Monaguillos.....(951) 689-8921

Lectors.....Millie Polk.....(951) 801-1779

Lectores.....Fernando Andrade.....(714) 423-1610

Environment | Decoración.....Roberto & Laura Vargas.....(714) 679-1757

Eucharistic Ministers.....(951) 689-8921

Ministros de Eucaristía 11:00am.....Ramiro Guerrero.....(714) 392-5461

6:00pm.....David Baez.....(951) 707-7714

1:00pm.....Raul Juarez.....(951) 961-0475

Ushers.....Mike Koury.....(951)687-5328

Ujieres.....(951) 689-8921

Vietnamese Liturgy.....Nhan Nguyen.....(951) 329-2845

PASTORAL MINISTRY | MINISTERIO PASTORAL

Bereavement.....Marie Hoesman.....(951)359-1669

Visit of the Sick.....Lincon Mena.....(951) 689-8921

Comunión a los Enfermos.....Raul Juarez.....(951)961-0475

Mejorando Matrimonios.....Benjamin y Marina Posada.....(714)393-4947

COMMUNITY-BUILDING & SERVICE | SERVICIO Y COMUNIDAD

Fellowship.....Flora Helepiko.....(951)489-9755

Small Faith Communities.....Donna Nurre.....(951) 522-4751

Food Bank | Dispensa de Comida.....(951) 689-8921

Church Cleaning | Limpieza de Iglesia.....Griselda Martinez.....(951)489-2096

Raíces de Justicia / Roots of Justice.....Elizabeth Leon.....(951)756-9244

Youth Ministry.....Reggie Flores..... r.flores@sbdioocese.org.....(951) 689-8921 ext. 110

PRAYER & BIBLE STUDY | ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO

Devotions.....Joe & Annette Diaz..... (951)684-3437

Grupo de Oración.....Martin Santana..... (951) 880-6314

Grupo de Hombres.....Cresencio Puente.....(951) 203-8907

PARISH STAFF

Administrator

Rev. Benjamin Alforque, MSC

Parochial Vicars

Rev. Johnny Dang

Rev. Xavier Cachago

Deacons

Bernardo Hernandez

Nam Bui

School Principal

Ann Meier

ameier@sbdioocese.org

www.olphriverside.com

Parish Secretary

Karla Romero

(951) 689-8921 Ext. 100

[kromero@sbdiocese.org](mailto:kromero@sbdioocese.org)

Business Manager

Annette Morales

(951) 689-8921 Ext. 102

Office Hrs./ Horas de Oficina

Monday - Friday

9:00am-5:00pm (closed 12-1pm)

MISSION STATEMENT:

We at Our Lady of Perpetual Help as a people of God are called to unite and integrate our multicultural community into a Christian family, enriched by God's gifts. We are committed to care for one another, coming together spiritually, socially and emotionally to celebrate our faith.

FOURTH SUNDAY OF LENT

MARCH 30, 2025

Fourth Sunday of Lent Commentary

1. First Reading: Joshua 5:9a, 10-12

The book of Joshua has two trajectories: (a) looking back and complete the journey from Egypt to the time of entry into Canaan, (Conquest: Josh 1 – 12) and (b) moving forward to a new life of a settled people (Land Distribution: Introduced in Josh 13 – 21 and Concluded in Josh 22 -24). The Mosaic leadership is taken over and completed by Joshua. There is no direct historical evidence of the narrated events although there are archaeological findings that point to their possible historical contexts. This puts Joshua in the 13th century BCE, a transition from the Bronze Age to the Iron Age. The movements of the people, multi-ethnic in origins, but sharing the common experience of liberation from slavery and oppression which shaped their new identity, may be described in four waves: (a) gradual infiltration into the promised land, (b) peaceful integration into the land and its people; (c) direct military uprising against oppressor-kings and classes in the new land, and (d) victorious liberation of the land and its distribution to the people per the Deuteronomistic tradition. The perennial question persists: Is God a God of Violence or of Tenderness? The answer to the question may be found not in a fixed theological formula but in the stages of human development that molded the growth of human consciousness and its discovery of God, or God's gradual self-revelation in the flow of maturing human history. Josh 5:9 celebrates the end of shame of the people through the sign of circumcision that defined their identity as the liberated and liberating people of God. This is the meaning of the Passover they celebrated: liberation is an act of God. This celebration recounts their struggle for a better life in Egypt, the years in the wilderness and the crossing of the Jordan: this continuing Pass-over is a theological articulation of the historical experience of Life and Liberation. This time, Israel as freed slaves ate the produce of the land by their own toil and relative autonomy, and not by the manna falling from heaven .

2. Responsorial Psalm: Psalm 34:2-3, 4-5, 6-7

This is an alphabetic psalm of blessings and thanksgiving. The poor cried, and the Lord heard. The psalmist is inviting the community to sing or recite the psalm with him because of their experience of God's liberating action.

3. Second Reading: 2 Corinthians 5:17-21

Paul wrote this Second Letter to the Christian Community in Corinth as a follow up to his first letter that probably did not effect its desired result. With bitterness and sadness he wrote this second letter from Ephesus, maybe towards the end of year 57. After defending his legitimacy as an apostle, he now seeks reconciliation with his detractors. But this is not just a personal reconciliation, but fundamentally a reconciliation with God and with one another in Christ. Reconciliation is God's initiative towards those who by violating each other are also violating God. He does this ministry of reconciliation through Christ. In fact, by being in Christ one and everything are made new. Reconciliation with God makes one and every creation new!

And God has made Paul and the community the ambassadors for Christ through the ministry of reconciliation. Humanity by itself cannot achieve this radical newness rooted in the newness the Resurrection of Jesus brought. In an explicable way: "To him who did know sin, God made himself sin for us, so that we might become innocent before Him."

4. Gospel: Luke 15:1-3, 11-32

With this parable of the Prodigal Son, or Faithful Loving Father, or Jealous Entitled Older Son, Jesus continues to unmask the artificiality and negativity in legalism that distorts the image of the living and true God. Whoever uses the law in order to bring out the judgment of God excludes those considered transgressors of the law, but who are in fact the object of the law's intent: forgiveness and reconciliation. Jesus' experience of his father is radically different from the law that excludes. His father is so loving as to embrace both the prodigal son and the jealous entitled brother. The scandal of the parable lies in that the prodigal son captured the total love of the father; while the legalism of the older son prevented him from seeing the gratuitous love of his father. In any case, the danger lies when we are so filled with ourselves and use everything for ourselves, on the one hand, and lose the graciousness of compassion and empathy due to our legalism and lack of love, on the other. In both cases, one needs to repent and be reconciled with the father and with each other, as family. – Fr. Ben, MSC

Please remember to lower pew kneelers GENTLY & QUIETLY. The noise is loud during Mass and when they break, they are difficult to repair. Thank you for helping take care of your church!



STATIONS OF THE CROSS

Every Friday in the church during Lent -

6:00pm in English

7:00pm in Spanish and 8pm in Vietnamese



PARISH LENTEN RETREAT

Saturday, April 5th

9am - 12pm

"Pilgrims of Hope"

**PARISH LENTEN PENANCE
SERVICE** Monday, April 7 at
7:00pm. Several priests will be
available for confessions.



PARISH OFFICE will be closed on Monday, March 31 in observance of the Cesar Chavez Day Holiday.

CUARTO DOMINGO DE CUARESMA

MARZO 30, 2025

Cuarto Domingo de Cuaresma Comentario

1. Primera Lectura: Josué 5:9a, 10-12

El libro de Josué presenta dos trayectorias: (a) una mirada retrospectiva y la culminación del viaje desde Egipto hasta la entrada en Canaán (Conquista: Josué 1-12) y (b) una transición hacia una nueva vida como pueblo establecido (Distribución de la Tierra: Introducida en Josué 13-21 y concluida en Josué 22-24). Josué asume y completa el liderazgo mosaico. No existe evidencia histórica directa de los eventos narrados, aunque existen hallazgos arqueológicos que apuntan a sus posibles contextos históricos. Esto sitúa a Josué en el siglo XIII a. C., una transición de la Edad del Bronce a la Edad del Hierro. Los movimientos del pueblo, de orígenes multiétnicos, pero que compartían la experiencia común de liberación de la esclavitud y la opresión que forjó su nueva identidad, pueden describirse en cuatro oleadas: (a) infiltración gradual en la tierra prometida; (b) integración pacífica en la tierra y su gente; (c) levantamiento militar directo contra los reyes y clases opresores en la nueva tierra; y (d) liberación victoriosa de la tierra y su distribución al pueblo según la tradición deuteronomista. La pregunta perenne persiste: ¿Es Dios un Dios de violencia o de ternura? La respuesta no se encuentra en una fórmula teológica fija, sino en las etapas del desarrollo humano que moldearon el crecimiento de la conciencia humana y su descubrimiento de Dios, o en la autorrevelación gradual de Dios en el transcurso de la historia humana en maduración. Josué 5:9 celebra el fin de la vergüenza del pueblo mediante la señal de la circuncisión, que definió su identidad como pueblo liberado y liberador de Dios. Este es el significado de la Pascua que celebraron: la liberación es un acto de Dios. Esta celebración relata su lucha por una vida mejor en Egipto, los años en el desierto y el cruce del Jordán: esta Pascua continua es una articulación teológica de la experiencia histórica de Vida y Liberación. Esta vez, Israel, como esclavos liberados, comía el fruto de la tierra con su propio esfuerzo y relativa autonomía, y no con el maná que caía del cielo.

2. Salmo Responsorial: Salmo 34:2-3, 4-5, 6-7

Este es un salmo alfabético de bendiciones y acción de gracias. Los pobres clamaron, y el Señor escuchó. El salmista invita a la comunidad a cantar o recitar el salmo con él debido a su experiencia de la acción liberadora de Dios.

3. Segunda Lectura: 2 Corintios 5:17-21

Pablo escribió esta Segunda Carta a la Comunidad Cristiana de Corinto como continuación de su primera carta, que probablemente no tuvo el resultado deseado. Con amargura y tristeza, escribió esta segunda carta desde Éfeso, quizás hacia finales del año 57. Tras defender su legitimidad como apóstol, ahora busca la reconciliación con sus detractores. Pero esta no es solo una reconciliación personal, sino fundamentalmente una reconciliación con Dios y entre nosotros en Cristo. La reconciliación es la iniciativa de Dios hacia quienes, al violarse mutuamente, también violan a Dios. Él realiza este ministerio de reconciliación por medio de Cristo. De hecho, al estar en Cristo, uno y todo se renueva. ¡La reconciliación con Dios renueva a cada ser creado!

Y Dios ha hecho de Pablo y de la comunidad embajadores de Cristo mediante el ministerio de la reconciliación. La humanidad por sí sola no puede alcanzar esta novedad radical, arraigada en la novedad que trajo la Resurrección de Jesús. Dicho de manera sencilla: «Al que conoció el pecado, Dios se hizo pecado por nosotros, para que fuéramos inocentes ante él».

4. Evangelio: Lucas 15:1-3, 11-32

Con esta parábola del Hijo Pródigo, o Padre Fiel y Amoroso, o Hijo Mayor Celoso y Privilegiado, Jesús continúa desenmascarando la artificialidad y la negatividad del legalismo que distorsiona la imagen del Dios vivo y verdadero. Quien usa la ley para provocar el juicio de Dios excluye a quienes se consideran transgresores de la ley, pero que en realidad son el objeto de la intención de la ley: el perdón y la reconciliación. La experiencia de Jesús con su padre es radicalmente diferente de la ley que excluye. Su padre es tan amoroso que abraza tanto al hijo pródigo como al hermano celoso y privilegiado. El escándalo de la parábola radica en que el hijo pródigo captó el amor total del padre, mientras que el legalismo del hijo mayor le impidió ver el amor gratuito de su padre. En cualquier caso, el peligro reside cuando, por un lado, estamos demasiado llenos de nosotros mismos y usamos todo para nosotros mismos, y por otro, perdemos la gracia de la compasión y la empatía debido a nuestro legalismo y falta de amor. En ambos casos, es necesario arrepentirse y reconciliarse con el Padre y entre nosotros, como familia. – P. Ben, MSC

Al arrollidarse, favor de bajar los reclinatorios de la iglesia DESPACIO Y CON CUIDADO. Causan mucho ruido en la Misa y al quebrarse, son difíciles de reparar. Gracias por ayudar a cuidar su parroquia.



VIA CRUCIS– en la iglesia
todos los viernes de Cuaresma
6:00pm en inglés
7:00pm en español
8:00pm en Vietnamita



**Todos están invitados al
RETIRO DE CUARESMA
Sabado, 5 de abril
9am a 12pm**

“Peregrinos de la Esperanza”



OFICINA estará cerrada el lunes, 31 de marzo en observación del festivo del Día de Cesar Chavez.

**CONJUNTO PASTORAL— 7:30pm el
Miercoles, 2 de abril en el Salón Parroquial.**
Deben de asistir todos los coordinadores de ministerios o mandar un representante.

CHUA NHẬT, Ngày 30 Tháng Ba, 2025 TUẦN THỨ TƯ MÙA CHAY—NĂM C

CHIA SẺ LỜI CHÚA

Trong khi tôi đang đổ đầy bình xăng cho xe tôi, một người đàn ông trông có vẻ hơi chán nản tiến đến gần tôi. Ông ấy hỏi, "Tôi có thể chia sẻ với anh, tôi chứng ngôn về việc Thiên Chúa tốt lành như thế nào không?" "Được thôi", tôi trả lời một cách hoài nghi. Ông ấy tiếp tục kể cho tôi nghe rằng, ông ta đã từng là một người nghiện rượu và ma túy, và Thiên Chúa đã chữa lành cho ông ấy; giờ thì ông ấy đã cai nghiện được bốn năm. Ông ấy nói, "Tôi không xứng đáng, nhưng giờ tôi đã là một con người khác. Ôi, Thiên Chúa thật tốt lành! Chúc anh một ngày thứ Tư tuyệt vời nhé!" Vài phút sau, khi tôi lái xe đi, tôi thấy ông ấy đang mỉm cười và đưa cho một người vô gia cư một ít tiền. Tôi phải đối mặt với một sự lựa chọn: hoặc ra ông ấy đã là một kẻ lừa đảo hoàn toàn hay là Chúa đã thay đổi ông ấy. Có điều gì đó đã xảy ra với ông ấy, và nó không có vẻ giả tạo. Có lẽ đó chính là tác động của Thiên Chúa. — Khi Chúa Giêsu chữa lành người mù bẩm sinh, người đàn ông này trở thành một thách thức đối với tất cả mọi người mà ông ta đối diện. Họ phải quyết định. Ông có phải là người mù mà họ đã biết trước đây không? Ai đã chữa lành cho ông và bằng cách nào? Và địa vị của người có thể chữa lành những bệnh tật như vậy là gì? Chúng ta không nên ngạc nhiên trước cơn bão nghi ngờ, hận thù và thù địch xoay quanh người đàn ông được chữa lành— đó là điều thường xảy ra khi Chúa Giêsu chữa lành cho bất cứ ai đó cho đến hiện đại. — Giống như chúng ta thường làm, các nhà lãnh đạo tôn giáo đối đầu với người đàn ông được chữa lành tuyên bố rằng Chúa không làm việc này. Họ hỏi người mù với sự chế giễu và khinh miệt, "Ông sinh ra hoàn toàn trong tội lỗi, và ông đang cố gắng dạy chúng tôi sao?" (Gioan 9:34). Và họ trục xuất anh ta ra. — Khi Chúa Giêsu thực sự tác động việc Ngài làm trong cuộc sống của chúng ta, trong chính chúng ta hoặc chung quanh chúng ta, chúng ta hãy nên chấp nhận ân điển đó, hãy ngợi khen và cảm tạ vì sự biểu hiện tuyệt vời này của lòng nhân từ của Ngài.

Thử thách Mùa Chay: Hãy nghĩ về một bối cảnh trong cuộc sống Chúa đã chữa lành cho bạn. Có lẽ Người đã chữa chúng ta khỏi dạng ích kỷ, một căn bệnh về thể xác, hoặc một sự kiện nào đó chẳng. Trong Tuần này, bạn hãy tìm đến một người mà bạn có thể chia sẻ chứng ngôn đó, và chia sẻ sự việc. Không gì phải lo lắng, nếu như họ không chấp nhận rằng chính Thiên Chúa đã thực hiện sự việc này. — Linh Mục John Muir ©LPi chia sẻ về Gioan 9:1-41



NHÂN HẬU

Những người tội lỗi được mời,
Ăn năn hối cải, đổi đời canh tân.
Các thầy biệt phái dự phần,
Nghĩ mình công chính, không cần phải lo.
Dự ngôn Chúa dạy thước đo,
Người con trai thứ, chia kho gia tài.
Tiêu pha xa xỉ sòng bài,
Ăn chơi phung phí, tiêu xài phá tan.
Đến khi sạch túi khóc than,
Bạn bè hắt hủi, miên man khổ nghèo.
Vào miền xin chỗ chần heo,
Muốn ăn cận bã, đói meo trong lòng.
Hồi tâm hoán cải ước mong,
Trở về mái ấm, bên lòng cha yêu.
Quyết tâm dứt bỏ mọi điều,
Về nhà xin lỗi, con tiêu hết tiền.
Cha già đối xử nhân hiền,
Ôm con tha thứ, ân thiêng đổ tràn.
Người anh ghen tị trách than,
Công bằng phán đoán, thế gian nội tình.
(LM. Trần Việt Hùng chia sẻ theo Luca 15:1-3,11-32)

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNG BA, 2025

Cầu cho các gia đình đang gặp khủng hoảng

Chúng ta hãy cầu nguyện để các gia đình tan vỡ có thể tìm ra phương thuốc chữa lành vết thương của họ thông qua sự tha thứ, tái khám phá những món quà của nhau ngay cả trong sự khác biệt của họ.

TỔNG CỘNG DÂNG CÚNG HÀNG TUẦN

March 22 & 23, 2025

Trong Các Thánh Lễ: \$ 11219.00

Qua Trang Mạng: \$ 960.00

Quý vị có thể dâng cúng qua trang mạng: www.olphriverside.org



MỤC THÔNG TIN HÀNG TUẦN

* Cộng đoàn ĐMLT đi 14 Chặng Đàng Thánh Giá mỗi Thứ Sáu trong Mùa Chay vào lúc 8 giờ tối theo lịch trình như sau:

+ Thứ Sáu ngày 4 tháng Tư: PT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

+ Thứ Sáu ngày 11 tháng Tư: Ban Thường Vụ

⇒ Chủ Nhật, mùng 6 Tháng Tư, 2025:

Thiếu Nhi Thánh Thể dâng của lễ

⇒ Chúa Nhật, Ngày 13 Tháng 4, 2025: Chúa Nhật Lễ Lá
Cộng Đoàn ĐMLT có thánh lễ vào lúc 5 giờ chiều như thường lệ.

* Thứ Tư, Ngày 16 Tháng 4, 2025: Cộng Đoàn đọc kinh chung vào lúc 7g00 tối – tại nhà nguyện



Mọi thắc mắc liên quan đến các Bí Tích HÔN PHỐI, RỬA TỘI, Nghi thức TANG LỄ & GIÁO LÝ TÂN TÒNG.

Xin vui lòng liên lạc Cha QN. Đặng M. Trí qua văn phòng Giáo Xứ số phone 951-689-8921 # 100 để lấy hẹn hay để biết thêm chi tiết.



BAN HỘI ĐỒNG MỤC VỤ CỘNG ĐOÀN — Chủ Tịch: A. Phêrô Nguyễn Trung / Phó CT Nội Vụ: A. Giuse Nguyễn Đ. Trọng
Phó CT Ngoại Vụ: A. Vinh Sơn Nguyễn Đức Hạnh / Thủ Quỹ: A. Giuse Maria Nguyễn T. Thường

Our Lady of Perpetual Help Church
Invites you to support our fundraiser event:

COACHELLA PARTY

SATURDAY, APRIL 26 6:30PM TO 11PM

IN OUR PARISH HALL

Join us for a Dance Party with
Live Band "AGOS"

Tickets: \$50 per person
(includes dinner)

Buy your tickets after Mass or
in the Parish office!



LENTEN FRIDAY FOOD SALES

Friday, April 4th 5pm to 8pm in
Parish Hall Menu: Fish Tacos,
Fried Potato Tacos and more!
Proceeds for Youth Ministry

OUR OLPH FOOD PANTRY IS IN NEED OF:

Canned Fruit

Canned Tuna

Cereal

Canned Vegetables

Granola Bars

Plastic Bags

Egg Cartons

Thank you for your continued support!



From the Pastor's Pen



Jubilee Year 2025 (11)

Dear OLPH Parishioners,

Let us continue to reflect prayerfully on the Holy Father Pope Francis' call to be Pilgrims of Hope in this Jubilee Year 2025, even as we continue to pray for his health and total well-being.

"Signs of hope"

"15. I ask with all my heart that hope be granted to the billions of the poor, who often lack the essentials of life. Before the constant tide of new forms of impoverishment, we can easily grow inured and resigned. Yet we must not close our eyes to the dramatic situations that we now encounter all around us, not only in certain parts of the world. Each day we meet people who are poor or impoverished; they may even be our next-door neighbors. Often they are homeless or lack sufficient food for the day. They suffer from exclusion and indifference on the part of many. It is scandalous that in a world possessed of immense resources, destined largely to producing weapons, the poor continue to be "the majority of the planet's population, billions of people. These days they are mentioned in international political and economic discussions, but one often has the impression that their problems are brought up as an afterthought, a question which gets added almost out of duty or in a tangential way, if not treated merely as collateral damage. Indeed, when all is said and done, they frequently remain at the bottom of the pile". Let us not forget: the poor are almost always the victims, not the ones to blame.

Appeals for hope

16. Echoing the age-old message of the prophets, the Jubilee reminds us that the goods of the earth are not destined for a privileged few, but for everyone.

The rich must be generous and not avert their eyes from the faces of their brothers and sisters in need. Here I think especially of those who lack water and food: hunger is a scandal, an open wound on the body of our humanity, and it summons all of us to a serious examination of conscience. I renew my appeal that "with the money spent on weapons and other military expenditures, let us establish a global fund that can

finally put an end to hunger and favour development in the most impoverished countries, so that their citizens will not resort to violent or illusory situations, or have to leave their countries in order to seek a more dignified life".

Another heartfelt appeal that I would make in light of the coming Jubilee is directed to the more affluent nations. I ask that they acknowledge the gravity of so many of their past decisions and determine to forgive the debts of countries that will never be able to repay them. More than a question of generosity, this is a matter of justice. It is made all the more serious today by a new form of injustice which we increasingly recognize, namely, that "a true 'ecological debt' exists, particularly between the global North and South, connected to commercial imbalances with effects on the environment and the disproportionate use of natural resources by certain countries over long periods of time". As sacred Scripture teaches, the earth is the Lord's and all of us dwell in it as "aliens and tenants" (Lev 25:23). If we really wish to prepare a path to peace in our world, let us commit ourselves to remedying the remote causes of injustice, settling unjust and unpayable debts, and feeding the hungry." How real is your experience of being poor and poverty in your life? Who do you consider as poor people in the US, or in our Riverside county, or in our parish community? In the stratification of society as Rich – Middle – Poor, where do you put yourself? How do you understand the Church's stand of "preferential option for the poor"?

From a cosmic perspective, the destruction of the environment and climate emergency have been attributed to the history of exploitation of the poor nations by rich nations. The impoverishment of the poor nations has made them indebted to the rich; but in a deeper sense, the rich nations are actually indebted to the poor nations by depriving them of their resources, manufacturing them with the cheap labor, and selling them back to the poor nations at a higher price. This colonial and neo-colonial (globalization) relations created "economic" and "ecological indebtedness" on the part of rich nations to poor nations and to over-all ecological environments. Does this mean anything to you? – Fr. Ben, MSC

Iglesia de Ntra. Sra. Del Perpetuo Socorro
Los invita a nuestra evento para recaudar fondos:

COACHELLA PARTY

SABADO, 26 DE ABRIL 6:30PM A 11PM

EN EL SALÓN PARROQUIAL

Ven a bailar con música en vivo con Grupo
"AGOS"

Boletos: \$50 por persona
(incluye cena)

Compren sus boletos después
de Misa o en la oficina
parroquial. ¡No se lo pierda!



VENTA DE COMIDA - viernes de Cuaresma de 5-8pm en el Salón Parroquial



Menu para el 4 de abril:

Tacos de Pescado,
Tacos de Papa y más!
Fondos para Grupo de Jovenes



SERVICIO PENITENCIAL DE CUARESMA

Lunes, 7 de abril 7:00pm

Varios sacerdotes estarán disponibles para
escuchar sus confesiones.

Pensamientos del Párroco



Año Jubilar 2025 (11)

Queridos feligreses de OLPH:

Sigamos reflexionando en oración sobre el llamado del Santo Padre Francisco a ser peregrinos de la esperanza en este Año Jubilar 2025, al mismo tiempo que continuamos rezando por su salud y su bienestar total.

“Signos de esperanza”

“15. Imploro, de manera apremiante, esperanza para los millares de pobres, que carecen con frecuencia de lo necesario para vivir. Frente a la sucesión de oleadas de pobreza siempre nuevas, existe el riesgo de acostumbrarse y resignarse. Pero no podemos apartar la mirada de situaciones tan dramáticas, que hoy se constatan en todas partes y no sólo en determinadas zonas del mundo. Encontramos cada día personas pobres o empobrecidas que a veces pueden ser nuestros vecinos. A menudo no tienen una vivienda, ni la comida suficiente para cada jornada. Sufren la exclusión y la indiferencia de muchos. Es escandaloso que, en un mundo dotado de enormes recursos, destinados en gran parte a los armamentos, los pobres sean «la mayor parte [...], miles de millones de personas. Hoy están presentes en los debates políticos y económicos internacionales, pero frecuentemente parece que sus problemas se plantean como un apéndice, como una cuestión que se añade casi por obligación o de manera periférica, si es que no se los considera un mero daño colateral. De hecho, a la hora de la actuación concreta, quedan frecuentemente en el último lugar». No lo olvidemos: los pobres, casi siempre, son víctimas, no culpables.

Llamamientos a la esperanza

16. Haciendo eco a la palabra antigua de los profetas, el Jubileo nos recuerda que los bienes de la tierra no están destinados a unos pocos privilegiados, sino a todos. Es necesario que cuantos poseen riquezas sean generosos, reconociendo el rostro de los hermanos que pasan necesidad. Pienso de modo particular en aquellos que carecen de agua y de alimento. El hambre es un flagelo escandaloso en el cuerpo de nuestra humanidad y nos invita a todos a sentir remordimiento de conciencia. Renuevo el llamamiento a fin de que «con el dinero que se usa en armas y otros gastos militares, constituyamos un Fondo mundial, para acabar de

una vez con el hambre y para el desarrollo de los países más pobres, de tal modo que sus habitantes no acudan a soluciones violentas o engañosas ni necesiten abandonar sus países para buscar una vida más digna».

Hay otra invitación apremiante que deseo dirigir en vista del Año jubilar; va dirigida a las naciones más ricas, para que reconozcan la gravedad de tantas decisiones tomadas y determinen condonar las deudas de los países que nunca podrán saldarlas. Antes que tratarse de magnanimidad es una cuestión de justicia, agravada hoy por una nueva forma de iniquidad de la que hemos tomado conciencia: «Porque hay una verdadera “deuda ecológica”, particularmente entre el Norte y el Sur, relacionada con desequilibrios comerciales con consecuencias en el ámbito ecológico, así como con el uso desproporcionado de los recursos naturales llevado a cabo históricamente por algunos países». [9] Como enseña la Sagrada Escritura, la tierra pertenece a Dios y todos nosotros habitamos en ella como «extranjeros y huéspedes» (Lv 25,23). Si verdaderamente queremos preparar en el mundo el camino de la paz, esforcémonos por remediar las causas que originan las injusticias, cancelemos las deudas injustas e insolutas y saciemos a los hambrientos.”

¿Qué tan real es tu experiencia de pobreza en tu vida? ¿A quiénes consideras pobres en Estados Unidos, en nuestro condado de Riverside o en nuestra comunidad parroquial? En la estratificación de la sociedad como ricos, medios y pobres, ¿dónde te sitúas? ¿Cómo entiendes la postura de la Iglesia de "opción preferencial por los pobres"?

Desde una perspectiva cósmica, la destrucción del medio ambiente y la emergencia climática se han atribuido a la historia de explotación de las naciones pobres por parte de las naciones ricas. El empobrecimiento de las naciones pobres las ha endeudado con los ricos; pero, en un sentido más profundo, las naciones ricas están en deuda con las naciones pobres al privarlas de sus recursos, fabricarlos con mano de obra barata y vendérselos a un precio más alto. Estas relaciones coloniales y neocoloniales (globalización) crearon un "endeudamiento económico" y "ecológico" de las naciones ricas con las naciones pobres y con el medio ambiente en general. ¿Tienes algún significado para esto? – P. Ben, MSC

WEEK OF MAR 30-APR 5

SUNDAY	MARCH 30	DOMINGO
7:30am	Mass in English	Church
9:00am	Mass in English	Church
10:00am	Fellowship	Hall
11:00am	Misa en español	Church
11:30AM	Span Choir	Hall Annex
12-1:30pm	Viet Rel. Ed	Rm 3-5, 7,8
1:30-3pm	Viet. Language	Rm 3-5, 7,8
1:00pm	Misa en español	Church
3-5pm	Viet. Euch. Youth	Hall
3-5pm	Viet. Choir	Rm 4
5:00pm	Mass in Vietnamese	Church
3-5pm	Via Crucis Ensayo	stage area
MONDAY	MARCH 31	LUNES
8:00am	Mass in English	Church
6:30pm	Sp. RE Eucharist Workshop	Church
7:00pm	RCIA	Hall
7:00pm	Grupo de Oracion	Rm 7
7:00pm	Via Crucis	Annex
TUESDAY	APRIL 01	MARTES
8:00am	Mass in English	Church
6:30pm	Eng. Rel Ed	K-8, Annex, Hall
7:00pm	Grupo de Oracion	Church
WEDNESDAY	APRIL 02	MIERCOLES
8:00am	Mass in English	Church
12:30pm	Mass in Spanish	Church
6:00pm	Novena	Church
6:30pm	Catechist Mtg	Minity Center
6:30pm	Confirmation	Rm 5-8, Hall, Annex
7:00pm	Choir rehearsal-Carlos	Church
7:00pm	Choir rehearsal-Miguel	Rm 2
7:00pm	Choir Rehearsal-Efren	Rm 3
7:30pm	Conjunto Pastoral	Hall
THURSDAY	APRIL 03	JUEVES
8:00am	Mass in English	Church
9:00am	Adoration	Chapel
9:00am	School Reconciliation	Church
5:00pm	Set-up for SP RE Stations of Cross	Church
5:00pm	Choir-Millie	Hall Annex
6:30-8pm	Youth Group	Hall
6:30-8pm	Span Religious Ed	Rm K-8, MC, TL
7:00pm	Mejorando Matrimonios	MC
FRIDAY	APRIL 04	VIERNES
8:00am	Mass in English	Church
9:00am	Church Cleaning	Church
5pm-8pm	Food Sale	Hall
6:00pm	Citizenship Class	Rm 7
6:00pm	Stations of the Cross (Eng)	Church
7:00pm	Stations of the Cross (Span)	Church
8:00pm	Stations of the Cross (Viet)	Church
SATURDAY	APRIL 05	SABADO
8:00am	Mass in English	Church
9-12:00am	Parish Lent Retreat	Hall
10:30am	Baptism	Church
4:00pm	Mass in English	Church
6:00pm	Mass in Spanish	Church

MASS INTENTIONS

SATURDAY	MARCH 29	SABADO
8:00am	+Dominico by Family	
	In thanksgiving by Thuy Family	
4:00pm	+Guillerma Calip by Nelia Corpus	
	+Gilbert Vasquez by Gloria Furukawa	
	+Yolanda Vasquez by Gloria Furukawa	
	+Melinda Pascual by Makibahagi Family	
6:00pm	+Gustavo Rubio de papas y hermanos	
	+Frank Villalobos de David y Claudia	
	+Jesus Andres Quintero Ramos	
	+Manuel Humberto Perez Ramos	
SUNDAY	MARCH 30	DOMINGO
7:30am	+Maria Tran Thi Than	
	+Arlene Santiago by Lopez Family	
	Intention of Edward Martinez Jr. By Lopez Family	
9:00am	+Ablah Hishmeh by Hishmeh Family	
	+Melinda Pacual by Makibahagi Family	
	Intention of Peace in Family	
11:00am	+Alfredo Arrizon de familia Arrizon	
	+Maria Elena Tostado de familia Tostado	
	+Guadalupe Garera de familia Tostado	
	+Hilario Escobedo de familia Tostado	
1:00pm	+Angel Andres Villalon Ramirez de su familia	
	+Simona Vaca Ponce (Aniv. 6 años) de familia Arriaga	
	Intencion de Agradecimiento de familia Meza-Vela	
	Intencion de cumpleaños de Angel y Luna de su abuela Ana	
5:00pm	+Thomas Than Hoang Long	
	For Recently Deceased Members of Sacred Heart League	
	+John Baptist Tran Hong by Ms. Hai	
	+Nguyen Trong Tri by Thuy Family	
MONDAY	MARCH 31	LUNES
8:00am	In thanksgiving by Anh Nguyet	
	For Peace for members of Viet. Sacread Heart League	
	For All Souls in Purgatory by Long & Nga Family	
TUESDAY	APRIL 01	MARTES
8:00am	+Hector Venancio Trejo by his daughter	
	+Maria Pham Thi Tuyen	
	For All Souls in Purgatory	
WEDNESDAY	APRIL 02	MIERCOLES
8:00am	In thnaksiving by Mr. & Mrs. Chanh and Hang	
	For Peace by Vu Thu Family	
12:30pm	+Virginia Adame (Aniv. 6 anos) de sus hijos	
	+Joaquin Aguilera de sus hijos	
	Intención de la Familia Aguilera Adame	
THURSDAY	APRIL 03	JUEVES
8:00am	+Vincente Tran Thuy	
	In thanksgiving by Ms. Mai	
FRIDAY	APRIL 04	VIERNES
8:00am	In thnaksiving by Longa Family	
	+Maria by Family	

3/23/25 COLLECTION TOTAL

Masses = \$11,219 Online = \$ 960
To make donations online: olphriverside.org

Please remember in your prayers the following who are ill or are recovering from illness or surgery: Leti Bustos, Martha Diaz, Andre Flores, Marie Fiveash, Lanae Gotz, Jane Huffman, Joyce Leon, David Lopez, Ray Mora, Celia Parra, Agustin Reyes, Rooda Scalf, Shirley Shovah, Sally Ann Thomas, Asilika Tupou, D'Andre Wilkerson, Pete Wilkerson, Russell Wilkerson and Maria Alfoque.

